



---

**Državni izpitni center**

---



M 1 8 1 2 3 2 1 4

SPOMLADANSKI IZPITNI ROK

# **MADŽARŠČINA KOT DRUGI JEZIK**

---

---

NAVODILA ZA OCENJEVANJE

**Torek, 12. junij 2018**

---

**SPLOŠNA MATURA**

---

Moderirana različica

## 1. FELADATLAP

### A) Szövegértés

#### 1.1. feladat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
1.1.1	1	♦ 2016 augusztusában vagy a riói olimpia után	A jelölt számmal (8.) is jelölheti a hónapot.
1.1.2	1	♦ Mert készül a világbajnokságra.	
1.1.3	1	♦ 200 (méter) hát, ezüst	A két elemért együtt jár az 1 pont.
1.1.4	1	♦ Amerikában, amerikai edzővel, negyedik lett	Két elemért jár az 1 pont.
1.1.5	1	♦ A sok csúccsal és versennyel sok önbizalmat szerzett.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.1.6	1	♦ jó szereplés, aranyérem 200 háton vagy (négy) aranyat nyerni	A három közül bármelyikért jár az 1 pont.
1.1.7	1	♦ Anyagilag segíti a családot.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.1.8	1	♦ Takarékosan; a gyerekeknek szeretnének majd mindent megadni.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva. A két elemért jár az 1 pont.
1.1.9	1	♦ Kosárlabdázót; Katinka inkább egyéni sportra termett.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva. A két elemért jár az 1 pont.
1.1.10	1	♦ Bajai gyerek volt, és azoknak kötelezően meg kell tanulniuk úszni, továbbá nagypjának, aki úszóedző volt.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva. A két elemért jár az 1 pont.
	1	♦ Az volt a filozófiája, hogy ha már megtanul, tanuljon meg jól.	
1.1.11	1	♦ Azzal, hogy megszerette a bajai halászlét.	
Összesen	12		

#### 1.2. feladat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
1.2.1	1	♦ Iron Lady	
1.2.2	1	♦ Baja	
1.2.3	1	♦ Hosszú István, kosárlabdaedző	A két elemért jár az 1 pont.
1.2.4	1	♦ Shane Tusup, úszóedző	A két elemért jár az 1 pont.
1.2.5	1	♦ Egerszegi Krisztina	
1.2.6	1	♦ négyszáz vegyes	
Összesen	6		

#### 2.1. feladat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
2.1.1	1	♦ I	
2.1.2	1	♦ H	
2.1.3	1	♦ H	
2.1.4	1	♦ I	
2.1.5	1	♦ I	
2.1.6	1	♦ H	
2.1.7	1	♦ I	

2.1.8	1	♦ H	
2.1.9	1	♦ I	
2.1.10	1	♦ I	
2.1.11	1	♦ H	
2.1.12	1	♦ I	
Összesen	12		

## B) Nyelvismeret és nyelvhasználat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
1	1	♦ nevét	Minden helyes válasz 1-1 pont.  A kettőért együtt jár az 1 pont.
	1	♦ júniusában vagy júniusban	
	1	♦ útjára vagy útra vagy útnak	
	1	♦ indulása vagy indulásának vagy indulási	
	1	♦ kezdetén vagy kezdetekor	
	1	♦ arra	
	1	♦ közösen	
	1	♦ nagyobbak vagy nagyok	
	1	♦ oktatással, fejlesztéssel	
1	♦ önkéntesként vagy önkéntesen		
Összesen	10		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
2	1	♦ bizonyítják	Minden helyes válasz 1-1 pont.
	1	♦ vettek részt	
	1	♦ teljesítsen	
	1	♦ lehetne növelni	
	1	♦ állnak	
	1	♦ támogassák	
	1	♦ érkezzen vagy érkezzék	
	1	♦ hozzák	
	1	♦ fejleszti	
1	♦ ismerhetnek meg		
Összesen	10		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
3	1	♦ Évtizedekkel	Minden helyes válasz 1-1 pont. A toldalék nélküli megoldásért is jár a pont.
	1	♦ jegyárakat vagy jegyárat	
	1	♦ időpontokkal	
	1	♦ világháló	
	1	♦ helyfoglalás	
Összesen	5		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
4	1	♦ legyőzhetetlen	Minden helyes válasz 1-1 pont.
	1	♦ győzelmet	
	1	♦ Teljesítménye	
	1	♦ megbecsülést	
	1	♦ romantikus	
Összesen	5		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
5	1	♦ szerint	Minden helyes válasz 1-1 pont.
	1	♦ számára <i>vagy</i> részére	
	1	♦ oda	
	1	♦ el	
	1	♦ előtt	
Összesen	5		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
6	2	♦ 2017-ben a rövidfilm kategóriában a Mindenki című alkotás nyerte el az Oscar-díjat, amelyet Deák Kristóf rendezett.	A teljes egészében jó válasz 2 pontot ér, a kisebb hibát tartalmazó pedig 1 pontot. Más szórendű mondat is elfogadható.

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
7	1	♦ C	Minden helyes válasz 1-1 pont.
	1	♦ E	
	1	♦ A	
	1	♦ D	
	1	♦ B	
Összesen	5		

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
8	1	Hogyan rendelhetjük be magunkat az orvoshoz?	A pontszámok a tartalmilag és nyelvileg helyes mondatokért adhatók meg. 3 súlyosabb helyesírási, ill. nyelvhelyességi hibáért 1-1 pontot levonunk.
	1	Az orvoshoz telefonon, ímélnél vagy személyesen rendelhetjük be magunkat.	
	2	Ha megbetegszünk, vagy ha már egy ideje észleljük a betegség tüneteit, ellenőrizzük, mikor dolgozik/rendel a háziorvosunk, és vizsgálatra jelentkezünk/időpontot kérünk.	
	2	Ha gyógyszerre vagy beutalóra van szükségünk, vagy ha kontrollvizsgálatra kell mennünk, időben kell terveznünk (látogatásunkat/a vizsgálatot).	
	1	Általában/Rendszerint nem aznapra rendelnek be bennünket, hanem várunk kell néhány napot, esetleg/talán egy hetet.	
	1	Ha bármilyen oknál fogva nem tudunk részt venni a vizsgálaton, erről értesítsük orvosunkat, lehetőleg időben.	
Összesen	8		

### C) Rövidebb irányított szöveg alkotása

Műfaji és tartalmi megfelelés: 9 pont. Ha a jelölt önéletrajz helyett pályázatot írt, a műfaji és tartalmi megfelelésért maximum 7 pont adható.

Nyelvezet: 8 pont.

Szerkezet: 3 pont.

Lásd ÉK 2018. 11–12.!

## 2. FELADATLAP

### Hallás utáni értés

#### A)

Nálunk a munkavállalók nyolc százaléka dolgozik rendszeresen vagy alkalmanként távmunkában, ugyanakkor több mint harmaduk dolgozna nagyon szívesen teljes munkaidőben ilyen formában. Ez derül ki az Ipsos nemzetközi felméréséből. Egy órán keresztül ma hallani fogják, hogy mennyi előnye van a távmunkának, hogy a munkáltató és a munkavállaló is mennyi mindent tud kamatoztatni ebből. Hogy nálunk miért döcög a távmunka, hogy miért egyre népszerűbb például Németországban vagy a tengerentúlon, vagy éppen a fejlődő országokban, erről is beszélünk majd részletesen. Példákat mutatunk nemsokára itthonról, külföldről, szó lesz arról is, hogy a távmunka jobban, vagy pontosabban gyorsabban égeti-e ki a munkavállalót, hogy hogyan lehetne összehozni, összeegyeztetni a részmunkát a távmunkával, ez is szóba kerül majd. 06-30-9666 az SMS-számunk, a telefonszám 06-1-328-78-73, a szerkesztő Kránitz Balázs. Közeli – a Kossuth Rádióban Vízi Dorottyaival. Könyvelés, tervezés, adatrögzítés és -feldolgozás, telefonos ügyfélszolgálat, koordináció. Csak néhány munkakör, amely távmunkában is végezhető. Egy most elkészült felmérésből tehát kiderült, hogy nemzetközi szinten minden harmadik munkavállaló szívesen dolgozna távmunkában, ám ennyi lehetőség egyelőre nincs a piacon.

Az Ipsos most megjelent nemzetközi kutatása szerint nagy az igény a távmunkára, de nálunk csak a foglalkoztatottak három százaléka dolgozik online. Szakértők úgy látják, ennek több összetevője is van, egyrészt hogy a munkáltatók bizalmatlanok, másrészt a munkavállalók is fenntartásokkal fogadják ezt a formát. A távmunka egyébként leginkább a feltörekvő piacok jellemzője: Afrika, Latin-Amerika és az ázsiai, valamint óceáni térség inkább foglalkoztat rendszeres jelleggel online munkaerőt, mint Észak-Amerika és Európa.

A magyar munkaerőpiac számára fontos kihívás, hogy integrálja az ügynevezett atipikus foglalkoztatási formákat, beleértve a távmunkát is. Ezzel jelentősen lehetne javítani a munkaügyi mutatókon, mondja Baja Sándor, a Randstadt Hungary ügyvezetője.

(Letöltve: [www.nava.hu](http://www.nava.hu))

#### 1.1. feladat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
1.1.1	1	♦ H	
1.1.2	1	♦ I	
1.1.3	1	♦ H	
1.1.4	1	♦ I	
1.1.5	1	♦ I	
Összesen	5		

#### 1.2. feladat

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
1.2.1	1	♦ Közeli	
1.2.2	1	♦ egy óra	
1.2.3	1	♦ Kránitz Balázs	A fonetikus írást (pl. Kránic, Ránic) is elfogadjuk.
Összesen	3		

**B)**

**Ilyenkor télen még nehezebb a vitaminkérdésben eligazodni, mert reklámok tömkelege próbál meggyőzni bennünket arról, hogy aki nem gondoskodik vitaminpótlásról, az bajban lesz. Dr. Lakatos Pétert, a Semmelweis Egyetem belgyógyászprofesszorát arra kértem, segítsen eligazodni ebben a kérdésben, mely vitaminok pótlásának szükségességéről vannak valóban bizonyítékok.**

Borzasztó nagy vitamindivat van, amely mindig magában rejti azt a veszélyt, hogy bizonyos dolgokat túlhangsúlyozunk, és nem a tényleges, mögötte levő tényeket vesszük figyelembe. Csak egy számot mondanék, hogy az Egyesült Államokban évente több, mint 24 milliárd dollárt költenek az emberek vitaminokra. Magyarországon talán ennyire pontos adat nincs, de valószínűleg hogy itt is nagyon sok-sok milliárd forintba tehető ez, s mindez azért van, mert nagyon sok hit és tévhit terjedt el a vitaminokkal kapcsolatban. Nyilvánvalóan a vitaminnak maga a neve az azt jelenti, hogy szükség van az élethez ezekre az anyagokra, mert ezeket az anyagokat nem tudja előállítani az emberi szervezet, ezt valahonnan meg kell ennünk. Azonban egy civilizált társadalomban, ahol talán nem nagyon sok ember éhezik, legalábbis súlyos éhezési formák ritkák, ott általában ritka a jelentős mértékű vitaminhiány. Általában, mondom, mert azért vannak kivételek.

**Igen, de erre a vitaminyártók, táplálékkiegészítő-gyártóknak az az ideológiája, hogy a talajok kimerültek, és lehet, hogy elvileg a növényekben, állatokban vannak vitaminok, és hogyha valaki normálisan táplálkozik, akkor ezeket megeszi, de mégsem eszi meg, mert hiszen a környezetünkből sem tudják a növények vagy az állatok felvenni azt, amire szükségük van. Így aztán mi is kevesebb vitaminhoz jutunk.**

Ez jól hangzik a vitaminyártóktól, kétségtelen az ő érdekeit előmozdítja, azonban a valósághoz semmi köze. Tehát nem igaz, hogy kimerültek ezek a vitaminforrások a környezetünkből, mai napig is, hogyha megfelelő növényeket eszünk, akkor benne van. Tehát amikor egy brokkolit eszünk, vagy például hogyha vérnarancsot eszünk, akkor rengeteg C-vitamint viszünk be, ugye. Vannak olyan egyéb növények, amelyek A-vitaminban gazdagok, vagy K-vitaminban gazdagok, tehát ez nem igaz, csak kéne ezeket fogyasztani. Ettől teljesen független az, hogy számos hír arról szól, hogy bizonyos vitaminokból hogyha többet eszünk, mint amennyi szükséges az emberi szervezetnek, akkor további előnyökhöz jutunk. Na ez egy nagyon nehéz terület, mert ugye ebben van sok igazság és sok féligazság. Itt is nyilván sokszor a gyártói oldal vagy egyszerűen a bízni akarás és a vak hit ugye hoz elő olyan adatokat, amelyek nem biztos, hogy igazak.

**De ebben van igazság?**

Hát ugye ezt nehéz megmondani. Többek közt azért is nehéz megmondani, mert manapság az egészségügyben azt fogadjuk el, ami adatokra alapszik, nem hitre, hanem adatokra alapszik. Az adatok előállításának különféle módzatai vannak, ugye ma a legkorszerűbbnek az számít, hogy egy előre eltervezett, úgynevezett prospektív tanulmányt végzünk, belevonunk megfelelő számú beteget, előre elhatározott módon egy protokoll szerint követjük őket, ráadásul úgy, hogy a vizsgálok nem tudják, hogy ki az, aki szedi a bizonyos gyógyszert, ki az, aki nem szedi, sőt a betegek, illetve hát a résztvevők sem tudják, tehát úgy mondják, hogy kettős vakon megy az egész vizsgálat, s megfelelő idő eltelte után egy független bizottság értékeli az adatokat, ők tudják már, hogy ki az, aki ugye a hatóanyagot szedte, és ki az, aki nem szedett hatóanyagot. Ha ilyen, meglehetősen objektív körülmények között kijön valaminek a hatása, az elfogadható. Különösen akkor, hogyha nem egy ilyen vizsgálat, de több ilyen vizsgálatban kijön egyirányúan, ugyanolyan módon a hatás, akkor igen. Sajnos a vitaminokkal kapcsolatban nagyon kevés ilyen vizsgálat áll rendelkezésre. Vannak olyanok, amelyek ilyenek, azonban azok hát ugye sokszor csalódást okoznak. Például olyan vizsgálat, ahol több tízezer beteget követtek hosszú éveken keresztül, nyolc évig, és kiderült, hogy az E-vitaminnak a szív- és érrendszerre gyakorolt pozitív hatása, az nem igaz. Sőt még inkább talán negatív a hatása, hogyha rendszeresen valaki éveken szedi nagy dózisban az E-vitamint.

(Letöltve: [nava.hu](http://nava.hu))

Feladat	Pontszám	Megoldás	Kiegészítő utasítások
1.1	1	♦ a Semmelweis Egyetemen	A fonetikus írást is elfogadjuk.
1.2	1	♦ 24 milliárd dollárt	
1.3	1	♦ szükség van rá az élethez	
1.4	2	♦ Mert szerintük a környezetünkből a növények vagy az állatok nem tudják felvenni azt, amire szükségük van, ezért kevés bennük a vitamin.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.5	1	♦ Hogy ez nem igaz (csak a vitaminyártók érdekeit támogatja).	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.6	1	♦ független bizottság	
1.7	2	♦ Ha objektív körülmények között kijön valaminek a hatása. ♦ Ha több vizsgálat kimutatja ugyanazt.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.8	1	♦ Mert a vitaminokkal kapcsolatban nagyon kevés az ilyen vizsgálat.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.9	1	♦ Hogy pozitív hatása van a szív- és érrendszerre.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
1.10	1	♦ Hogy negatív hatása van, ha valaki éveig szedi rendszeresen.	Vagy ugyanez másképpen megfogalmazva.
Összesen	12		

### 3. FELADATLAP

#### Hosszabb szöveg alkotása

A jelölt a dolgozatában a szempontoknak megfelelően próbálja elvégezni az alábbiakban leírtakat.

Pont	Bemutatja Atácsot: <b>3 pont.</b>
0	Nem, illetve rosszul mutatja be a szereplőt.
1	Hiányosan, illetve csak részben jól mutatja be a szereplőt.
2	Jól, de kevésbé lényegre törően mutatja be a szereplőt.
3	Teljességre törekedve mutatja be a szereplőt.

Atács, azaz Keveházy Attila az osztály egyik vezéregyénisége. Nem túl jóképű, de rendkívül jó felfogású diák annak ellenére, hogy ritkán olvas. Alapvetően nem rosszindulatú, de unaloműzésből Krisszel és Praetorral képes gonosz terveket szőni, és azokat közösen megvalósítani. Ilyen volt pl. az előző magyartanár kikészítése. Az ő ötlete az aktuális nagy projekt is, amelynek része Anna, az új magyartanár lejárata.

*Vagy más megfelelő. A pontszám a bemutatás kifejtettségével arányosan adható meg.*

Pont	Megvizsgálja, hogyan fonódik össze Atács élete Annáéval: <b>3 pont.</b>
0	Nem, illetve rosszul vizsgálja meg a kérdést.
1	Hiányosan, illetve csak részben jól ismerteti a kérdést.
2	Megfelelően, de kevésbé lényegre törően vizsgálja meg a kérdést.
3	Teljességre törekedve vizsgálja meg a kérdést.

Annát az osztály Atács kivételével egyre jobban megszereti. A fiú ellenszenvének két oka van. Egyrészt feltételezi, hogy apja még mindig szerelmes Annába, akivel a gimnáziumban osztálytársak voltak, s ennek következtében nem szereti őt és anyját. Másrészt kiderül, hogy Anna a közben megismert és megszeretett titokzatos lány, Lorena anyja, akivel lánya nem tartja és nem is akarja tartani a kapcsolatot, mivel azt hiszi, egykor egy férfi miatt hagyta el őt. Anna elmegy Atácsékhoz, mert el szeretné mondani a fiúnak a lányával kapcsolatos igazságot, de Atács nem hajlandó meghallgatni.

*Vagy más megfelelő. A pontszám a kifejtettséggel arányosan adható meg.*

Pont	Megvizsgálja, hogyan alakul ennek következtében a tanárnő élete: <b>3 pont.</b>
0	Nem, illetve rosszul vizsgálja meg a kérdést.
1	Hiányosan, illetve csak részben jól ismerteti a kérdést.
2	Megfelelően, de kevésbé lényegre törően vizsgálja meg a kérdést.
3	Teljességre törekedve vizsgálja meg a kérdést.

Annát a lányával való váratlan találkozás kudarca teljesen összetöri. Krisz azzal a szándékkal látogatja meg őt, hogy megvigasztalja. A találkozás egy félreérthető mozzanatáról Leó titokban fotót készít, és megmutatja Atácsnak, aki bosszútól vezérelve elküldi azt Kálnoki tanár úrnak. Annát az iskolában emiatt megalapozatlan vádakkal felelősségre vonják, aminek következtében felmond. Önkívületi állapotban anyjához megy, ahol találkozik Lorenával. A lány, miután elolvasta anyja naplóját, megismeri az igazságot, és bocsánatot kér tőle, amiért eddig nem fogadta közeledését. Anya és lánya egymásra találhatnak.

*Vagy más megfelelő. A pontszám a kifejtettségével arányosan adható meg.*

Pont	A jelölt kifejti, mennyiben tartja felelősnek Atácsot a történetekért: <b>3 pont.</b>
0	Nem fejt ki véleményét a kérdésről.
1	Felszínesen fogalmazza meg véleményét.
2	Jól, de kevésbé meggyőzően fejt ki véleményét.
3	Teljességre törekedve, meggyőzően fejt ki véleményét.

*A jelölt véleményét akkor is tiszteletben kell tartani, ha az értékelő tanár nem ért egyet a megfogalmazottakkal. A pontszám a kifejtettség mértékével arányosan adható meg.*

Nyelvezet: 10 pont

Szerkezet: 3 pont

Lásd ÉK 2018. 14. oldal!